

SOSIALURIN

Blaðstjórn:

Vilhlem Johannesen,
Fyribils ábyrgdarstjóri,
tlf. 5 5873, Klaksvík

Prentstaður:

Prentsmiðjan á Heygsbreyt
tlf. 1 1820
Tórshavn

Tað er ikki loyvt at avfotografera lýsingar og myndir úr SOSIAL-
INUM til nýtslu í øðrum blaðum uttan loyvi frá ábyrgdarblaðstj.

Um áramótið

VANLIGT ER um áramótið at steðga á, lita aftur um bak og gera støðuna upp, meta um hvussu árið, ið fór, royndist, og samstundis meta um møguleikarnar í árinum, sum kemur.

TÁ METAST skal um árið 1972, kann sigast, at árið sum heild hevur roynt væl. Samlaða útlutningsvirðið er umleið 315 milliónir krónur, og er hetta ein vøkstur uppá 12—14 pst., sammett við árið 1972, tá útlutt varð fyri 278 mill. kr.

TÓ ER vert at geva getur, at framleiðslan í 1972 hevur verið minni enn í 1971, ella í besta lagi hevur staðið í stað. Meðan samlaða fiskiveiða okkara í 1971 var uppá 207.000 tons, so vísa fyribils töluni fyri 1972 eina samlaða veiðunøgd uppá 200.000 tons. Hetta kemst m.a. av, at árið hevur roynt munandi verri hjá trolarnum enn 1971, og av teimum avmarkingum, ið eru gjordar viðvíkjandi sildaveiðuni. Vøxturin í útlutningsvirðinum stavar soleiðis beinleiðis frá øktum prísnum. Vit eru seinastu árinu bornir á eini prísaldri, men í tíðarskeiðinum frá og við 1967 til og við 1971 hevur eisini verið talan um vøkstur í framleiðsluni, so samanlagt hevur hetta givið risavøkstur í útlutningsvirðinum.

ORSØKIN til vøxturin í framleiðsluni er fyrst og fremst tann fjóltáttaði fiskiskipaflostin, vit seinast í seksti árunum fóru undir at byggja. Tá nú veiðunøgðin tyktist standa í stað og prísaldan vøxtandi fer at leggja seg, hvussu er so útlitið fyri tey komandi árin? Hetta gevur okkum nakað at hugsa um — sigur okkum, at skulu vit í árinum, sum koma, tosa um vaksandi útlutningsvirði, so mugu vit eisini taka tøk til tess at vaksna um framleiðsluna. Vit mugu fara undir at troyta óroyndar leiðir bæði á landi og sjógv. Til tess at ganga hesar leiðir hava verið og verða umfatandi royndir gjordar og kanningar av ymiskum møguleikum fara fram bæði viðvíkjandi veiðu av fiskasløgum, vit fyrr ikki hava veitt, og av møguleikum fyri idnaðarframleiðslu í størri mun enn nú.

Í ÁRINUM, sum fór, varð idnaðarráðgevari settur, og idnaðargrunnurin fór undir virki stítt. Hóast fleiri stásiligar nýbyggingar eru sjósettir frá føroysku skipasmíðjunum, er so skipasmíðjuidnaðurin tíverri komin í álvarsliga kreppustøðu. Á landbúnaðarøkinum var talan um framgongd í kjøtframleiðsluni og í mjólkframleiðsluni er talan um størri framgongd enn nakrantíð áður. Minstaløn fiskimanna hevur verið fyri eini beinleiðis hækking uppá 350 kr. um mánaðin, fiskimannafélagstjórnir varð hækkað, idnaðarskipini og mann-ingarnar fingi prísstúðning meðan prísurin var í botni, og uppskot liggur á tingi um stuðning til manningarnar á flakatalorum. Fiskiskipaflostin hevur verið fyri øking. Arbeidsfriður hevur verið í 1972, og av arbeidarumálum kann nevast, at tingið hevur samtykt at frítíð verkafólksins verður longd til fyra vikur. Annars segði formaður Føroya Arbeidarafelags í útvarpinum gamlaárskvöld, at til inntøku hevur árið 1972 verið hitt besta, men vit megu ásjóna, at framvegis er arbeidarin hann sum ringast er fyri í samfelagnum, hesin stættur, ið saman við fiskimanninum er hin skapandi, fær ikki rättvísan part av tí, sum skapt verður.

SOSIALU gjöldini verða við afturvirkandi kraft frá 1. oktober 1972 hækkaði við 15 pst. Á mentunarlaga økinum royndist árið væl og útbyggingin av samferðsluni hevur gingið við rúkandi ferð.

TÁ VIT dvølja við hesi úrslit, so vilja vit takka okkara arbeidandi fólk á sjógv og landi, teimum sum stila hava fyrri, lögtingi og landsstýri, vinnufeløgum og annars fólkinum øllum, fyri at tey í árinum sum fór sýndu vilja, hegni og áreði til at skapa hesi virði.

VIT FEGNAST við tykkum sum fingi nakað burtur úr, vit harmast við tykkum sum fingi litið, og vit hava samkenslu við tykkum sum mist hava.

TORFØRT verður at meta um tað sum liggur fyr framman, t. s. sum formaður fiskimannafelagsins segði í útvarpinum, at hann umrøddi prísina á idnaðarfiski. Hann segði, at í summum var prísurin á idnaðarfiski tann lægsti sum menn vita um og nú er hann hægri enn nakrantíð. Men hóast alla óvissu, so fara vit inn í tað nýggja árið við góðum treysti, at tjóðin eisini í 1973 fer at sýna vilja og áreði til at fáa eitt gott úrslit, tá vit aftur um eitt ár skulu gera støðuna upp.

Dagbókin

Trettandakvöld, hin 6. januar, hevur Hogni Poulsen, prestur, gudstænastu í Sandavágs kirkju kl. 19. Talvan gongur í øllum Vága prestagjaldi til frama fyri heidningamissionina.

2. januar hóvdu Jóannes Rubeksen og Hans J. Egholm starvast á Telegrafstöðini í 25 ár.

Orsakað av teim vánaligu telefonviðurskiftunum, sum eru í Klaksvík og hava verið á Tvøroyri, hevur ikki borið til at fingið samband við tey ymsu flakavirkini, vit hvørja viku vanliga hava samband við, og tá flestu virkini eru í teim bygðum, har telefonloysi ræður, verður ikki gjørligt fyrstu tíðina framyvir at fáa avreiðingartøl haðani. Tá hava vit samband við onnur virki, eitt nú Norðis á Eiði, og sigur virkið frá hesum avreiðingartølum 28. og 29. desember 1972:

Gudny, Norðskáli 6644 pund Björg, Eiði 10640 p., Nógvunes Eiði 11500 p., Norðsøki, Eiði 11980 p., Arkin, Eiði 5590 p., Grunningur, Funningur, bert 29. des. 5316 p., Broddur, Eiði 29. des. 3498 pund. Tilsamans 55168 pund.

Seinastu dagarnar í árinum, sum fór komu tvey nýggj fiskifør til Føroya. Bæði skulu tey royna eftir idnaðarfiski. Annað skipið eitur GRANI, ið samlogufelag á Tvøroyri, sum ber sama navn, eigur, meðan hitt eitur KORALFISK, ið P. Trolfisk í Rituvík eigur. Sama partafelag eigur frammanundan MAGNUS í RITUVÍK, sum eisini roynir eftir idnaðarfiski.

Blaðið. Hesa vikuna vórðu útgávudagar blaðsins eitt sindur broyttir, við tað, at blaðið, sum eftir røttum skuldi komið í gjár, míkudag, er komið í dag, hósdag. Næsta blað kemur íó sum vant, leygardag.

Í dag 4. januar eru liðin 37 ár síðani Norðoya Javnaðarfelag varð stovnað.

Skrivstovufólk

fær pláss á Býarbókasavninum. Løn sambært sáttmála millum Starvsmannafelagið og Føroya Landsstýri. Umsóknir skulu stílast til Mentunarnevnd Tórshavnar býráðs, og innan 20. januar sendast til

BÝARBÓKASAVNIÐ.

Niels Finsensgøta 7,
Tórshavn.

Føroyskar sildalandingar uttanlanda

Í desember mánaða í fjór vóru tilsamans 27 føroyskar sildalandingar í Danmark. Landað vórðu tilsamans 2.149.434 kg fyri 4.1 milj. kr., harav 3.117.624 kg fóru til matna og 31.810 kg fóru til idnað.

MINSTALØNIN

er, sbt. lóg nr. 31, dagfest 9. maj 1972:

kr. 2.599,80 um mánaðin

Lønjavningargrunnur Skipsfiskimanna.

Lýsing

Sambært greinir 14, 15 og 49 í lögtingslóg nr. 50 frá 2. juli 1963 um lands- og kommunuskatt lýsir TÓRSHAVNAR LÍKNINGARNEVND øllum í kommununi annaðhvørt sjálf ella við fulltrú at geva upp inntøku sína í árinum 1972 innan 15. januar bókhalddsskyldig tó innan 31. januar 1973 samsvarandi teim sjálvuppgávuskjølum, sum nevndin útflýggjar skattgjaldarunum. Serliga verður víst á, at hann, sum í yrki sínum nýtir annað rakstrarár enn álmanakkaárið, hevur rætt til at nýta hetta, tá hann frá LÍKNINGARRÁÐI FØROYA hevur fingið loyvi til tess.

Tað verður beinleiðis gjørt kunnigt, at farið verður fram sambært grein 39 í áðurnevndu lóg viðvíkjandi hnum, sum ikki í tøkum tíma gevur upp inntøku sína.

Hann, sum eingi sjálvuppgávuskjøl hevur fingið, eigur sjálfur at snúga sær til TÓRSHAVNAR LÍKNINGARNEVND, tá røgulig mistøk við útbýtana einki ávirka undannevndu ásetingar. Persónar, sum eru skyldigir at fara lógildar handilsbøkur, og skattskyldig deydubúgv skulu saman við sjálvuppgávu senda inn rakstraráðsins byrjan og enda.

Sjálvuppgávur, sum ikki eru innkomnar innan áðurnevndu freistir í tí fyriskrivaða sniði og rætt undirritaðar, verða viðgjørdar eftir lógargreinunum 39 og 40.

Arbeidsgevarar verða bidnir um at senda frágreiðing um goldnar lønir o. a. m. til verkafólk sitt innan 15. januar 1973, sum teim er álagt samb. 12. kapitil í nevndu lóg.

Somuleiðis verður kunnigt, at fyri hann, sum gevur ella er við til at geva líkningsvaldinum skeiðar upplýsingar um ognar- og forimunarviðurskifti, galda reglur um revsing fyrisetar í 13. kapitli í hesi lóg.

Viðvíkjandi ognaruppgærd verður víst á 11. kapitil í lógini, og verður hon at senda LÍKNINGARRÁÐI FØROYA innan áðurnevndu freistir. Heitt verður á øll um at skriva nøvn og bústað (gøtunavn og húsnr.), skiliga á sjálvuppgávuna, so tey verða ikki misskild.

TÓRSHAVNAR LÍKNINGARNEVND.

Vit hava altíð á goymslu alt tilfar til

blikksmíð
sanitet
hitaverk
ventilatióin



Tlf. 1 1071 . Tórshavn

Verður sent
um alt
landið

Í desember mánaða í — 71 | Í tíðarskeiðinum jan. — des.
vórðu tilsamans 33 landingar, | í fjór vóru tilsamans 643 f-
harav nakrar vóru í Bretlandi, | oyskar sildalandingar uttan-
Landað vóru tilsamans 3.249. | landa, móti 649 landingum í ár
252 kg fyri 2,7 milj. kr. | inum frammanundan.